



**Рамочная Конвенция
об изменении климата**

Distr.: Limited
16 June 2011
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать четвертая сессия

Бонн, 6–16 июня 2011 года

Пункт 10 повестки дня

Вопросы, связанные с пунктом 14

статьи 3 Киотского протокола

**Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3
Киотского протокола**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) и Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) рассмотрели обобщение информации и мнений по проблемам, которые будут обсуждаться на совместном рабочем совещании¹ по вопросам, связанным с пунктом 14 статьи 3 и пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола².

2. ВОО и ВОКНТА напомнили о своей просьбе к секретариату организовать совместное рабочее совещание и призвали Стороны, которые могут сделать это, предоставить до проведения их тридцать пятых сессий поддержку секретариату в организации рабочего совещания с целью привлечения максимального числа участников.

3. ВОО и ВОКНТА определили проблемы, которые будут обсуждаться на их совместном рабочем совещании по вопросам, указанным в пункте 1 выше, включая, среди прочего:

а) обмен информацией с целью углубления понимания неблагоприятных последствий, включая неблагоприятные последствия изменений климата, последствия для международной торговли, а также социальные, экологические и экономические воздействия;

б) минимизацию неблагоприятных последствий в рамках процесса осуществления пункта 14 статьи 3 и пункта 3 статьи 2 Киотского протокола путем:

i) дальнейшего осуществления решения 31/СМР.1;

¹ FCCC/SBI/2010/27, пункт 124.

² FCCC/SB/2011/1.

- ii) проведения исследований и оценки;
 - iii) расширения поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, особенно тем Сторонам, о которых говорится в пунктах 8 и 9 статьи 4 Конвенции;
 - iv) активизации деятельности по представлению информации и проверке.
4. ВОО и ВОКНТА приняли решение продолжить обсуждение вопросов, связанных с пунктом 14 статьи 3 и пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола, включая рассмотрение доклада рабочего совещания в рамках совместной контактной группы, которая будет учреждена ими на их тридцать пятых сессиях.
-